

HP8655
HP8656



EN User manual
KO 사용 설명서

TH คู่มือผู้ใช้
ZH-TW 使用手冊

PHILIPS

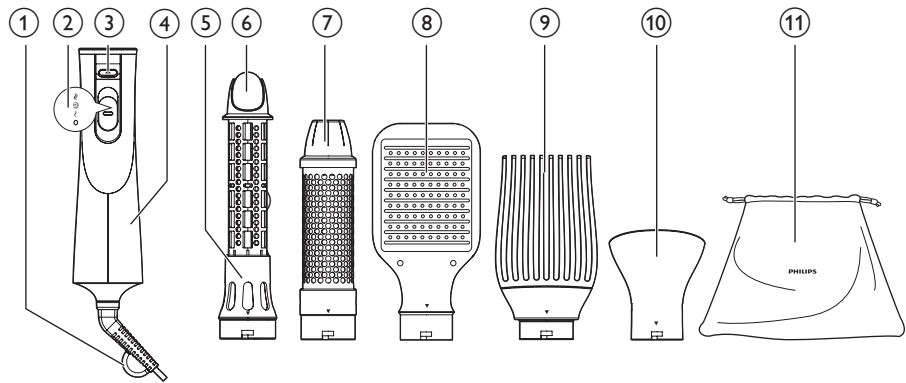


Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.

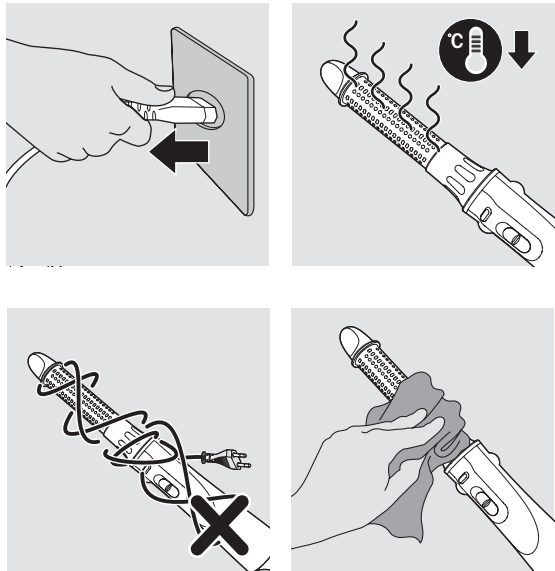


3140 035 33472

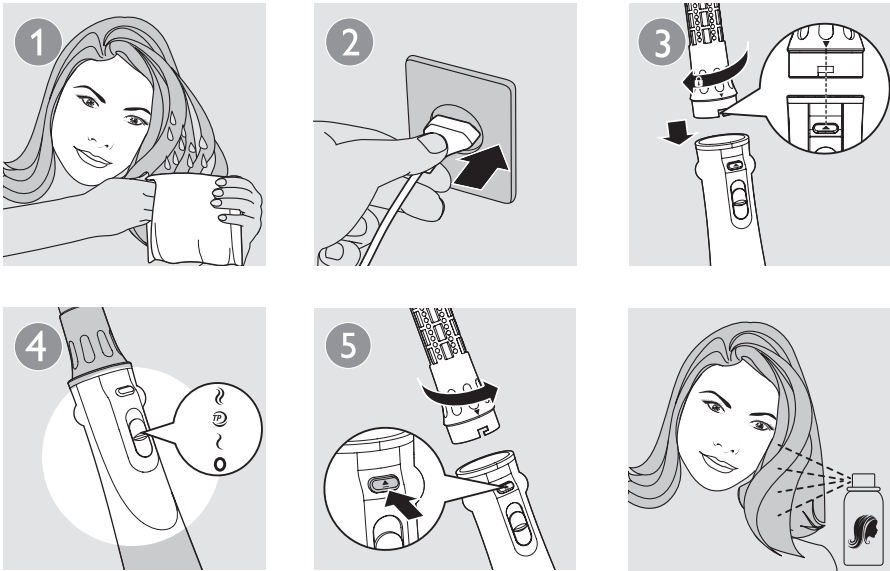
1



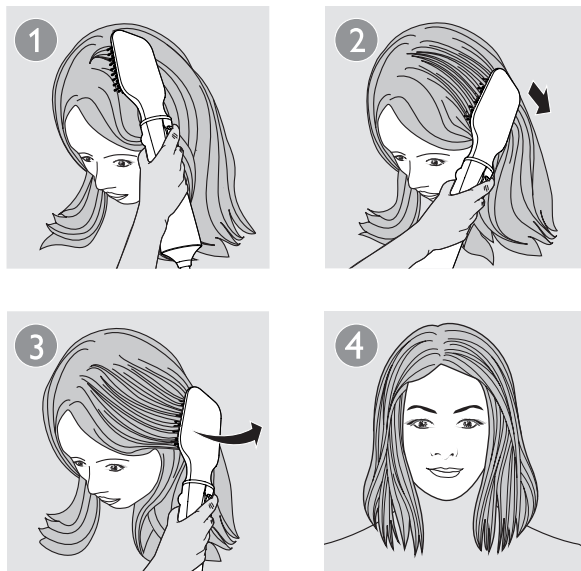
2



3



4



English

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

1 Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and keep it for future reference.

- **WARNING:** Do not use this appliance near water.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.
- **WARNING:** Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Always unplug the appliance after use.
- If the appliance overheats, it switches off automatically. Unplug the appliance and let it cool down for a few minutes. Before you switch the appliance on again, check the grilles to make sure they are not blocked by fluff, hair, etc.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom. This RCD must have a rated residual operating current not higher than 30mA. Ask your installer for advice.
- Do not insert metal objects into the air grilles to avoid electric shock.
- Never block the air grilles.
- Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage.
- Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.
- Do not use the appliance on artificial hair.
- When the appliance is connected to the power, never leave it unattended.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not wind the mains cord round the appliance.
- Wait until the appliance has cooled down before you store it.



2 Style your hair

Note: Always let the appliance and attachments cool down before you connect or disconnect the attachments.

Do not use the appliance on completely wet hair. Dry your hair with a towel first. The appliance is most effective on towel-dried hair.

Select a suitable attachment for the hairstyle you want.

Styling result	Attachment
Create natural straight hair	Paddle brush (⑨) (HP8656 only)
Create more volume at roots	Volumizer (⑩)
Create inward/Outward flicks	Thermobrush (⑦)
Create loose curls	Retractable bristle brush (⑤)
Dry hair	Nozzle (⑪)

Tip

- Before you start, apply heat protective spray to better protect your hair.

Before and after styling your hair (Fig.3)

- 1 Dry your hair with a towel.
- 2 Connect the plug to a power supply socket.
- 3 Snap a suitable attachment onto the styler with the grooves aligned, and turn the attachment left.
→ You will hear a "click", and the attachment is locked in place.
- 4 Slide the airflow switch (② in Fig.1) to gentle and cool airflow for fixing your hair style, strong and warm airflow for fast drying and styling, or the ThermoProtect setting for gentle drying and styling, preventing your hair from overheating.
→ If the appliance is powered on, ions are automatically and continuously dispensed to provide additional shine and reducing frizz.

- 5 To disconnect the attachment, press the release button (③, Fig.1) and pull it off.

Tip

- After styling, apply hair spray or mousse to fix your hairstyle.

Create natural straight hair (Fig. 4) (HP8656 only)

- 1 Put the paddle brush (⑨ in Fig.1) on your hair.
- 2 Brush through your hair slowly with the paddle brush, just like you would with a normal brush.
- 3 Brush your hair backward as you like.

Tip: You may brush underneath your hair to get a more bouncy hairstyle.

- 4 When finished, use your fingers to shape your hair.

Create more volume at roots (Fig. 5)

- 1 Slide the volumizer (⑩ in Fig.1) into your hair, about 3 cm away from the parting of your hair.
- 2 While holding the appliance horizontally, move the volumizer slowly towards the centre of your head, allowing hair to be pushed against the volumizer thus creating a little buildup of hair on the volumizer.
- 3 Hold the appliance with the volumizer for 7-10 seconds.
- 4 Tilt your hand so that the volumizer rests at an angle on your head.
- 5 Remove the volumizer from your head, releasing the hair that was on the volumizer.



Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Environment

Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.



Repeat steps 2-5.

- When finished, put your fingers into your hair and push it towards the centre of your head. Adjust the volume on your hair as you like.

Create inward/outward flicks(Fig. 6):

- Comb your hair and divide it into several looks of hair.

- Take a lock of hair, and brush it with the thermobrush (㉔ in Fig.1) downwards. Then, at the hair tips turn the brush inwards or outwards.

- Hold the brush in that position for 7 to 10 seconds, and then remove it from your hair.

Repeat step 2 and 3 to the rest of your hair.

- When finished, use your fingers to shape your hair ends. Adjust the flicks as you like.

Create loose curls(Fig. 7):

- Turn the bristle retraction knob (㉕ in Fig.1) of the retractable bristle brush(㉕ in Fig.1) to extract the bristles.
- Wind a section of hair round the brush with the bristles extracted.
- Keep the brush in the position for 7 to 10 seconds.
- Turn the knob(㉕ in Fig.1) to retract the bristles and remove the brush from your hair.

Repeat steps 2-4 to the rest of your hair.

- When finished, twirl your curled hair around your fingers to tighten your curls.

- Adjust the curls as you like to get your desired looks.

After use:

- Switch off the appliance and unplug it.
- Place it on a heat-resistant surface until it cools down.
- Remove hairs and dust from the appliance and attachments.
- Clean the appliance and attachments with a damp cloth.
- Keep the appliance in a safe and dry place, free of dust. Store the main unit and attachments in the pouch (㉖ in Fig.1).
- You can also hang it with the hanging loop (㉗ in Fig.1).

 Note
The pouch is for storing the appliance and attachments.

 Danger
Avoid misuse of the pouch. Keep the pouch away from babies and children to prevent the danger of suffocation.

3 Guarantee and service

If you need more information or if you have any problems, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you can find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

한국어

필립스 제품을 구입해 주셔서 감사합니다! 필립스가 드리는 지원 혜택을 받으실 수 있도록 www.philips.com/welcome에서 제품을 등록하십시오.

1 주의 사항

본 제품을 사용하기 전에 이 사용 설명서를 주의 깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

- 경고 : 본 제품은 물이 없는 곳에서 사용하십시오 .
- 욕실에서 사용할 경우 사용 후에는 반드시 전원 플러그를 뽑으십시오 . 전원이 꺼져 있더라도 물에 닿으면 위험할 수 있습니다 .
- 경고 : 본 제품을 욕조 , 샤워기 , 대야 또는 기타 물이 있는 용기 근처에서 사용하지 마십시오 .
- 사용 후에는 반드시 제품의 전원 코드를 뽑으십시오 .
- 제품이 과열되면 자동으로 전원이 꺼집니다 . 제품의 전원을 뽑은 후 몇 분동안 열기가 식도록 두십시오 . 제품의 전원을 다시 켜기 전에 그릴이 잔열 , 머리카락 등으로 막혀 있지 않은지 확인하십시오 .
- 전원 코드가 손상된 경우 , 안전을 위해 필립스 서비스 센터 또는 필립스 서비스 지정점에 의뢰하여 교체하십시오 .
- 8 세 이상의 아이들과 신체적인 감각 및 정신적인 능력이 떨어지거나 경험과 지식이 충분하지 않은 성인이 이 제품을 사용하면 제품 사용과 관련하여 안전하게 사용할 수 있도록 지시사항을 충분히 숙지한 사람의 도움을 받아야 합니다 . 어린이가 제품을 가지고 놀지 않도록 하십시오 . 어린이가 혼자 제품 청소나 정비를 하지 않도록 하십시오 .
- 추가 안전을 위하여 잔여 전류 소멸 장치 (RCD) 를 욕실 전원에 설치할 것을 권장합니다 . 이 RCD 의 정격 잔여 전류는 30mA 이하여야 합니다 . 자세한 설치 방법은 전기 설비업체에 문의하십시오 .
- 감전 사고를 막으려면 공기 흡입망에 금속 물질을 삽입하지 마십시오 .
- 절대로 공기 흡입망을 막지 마십시오 .
- 제품에 전원을 연결하기 전에 제품을 표시된 전압과 해당 사용 지역의 전압이 일치하는지 확인하십시오 .
- 이 설명서에 나와있는 이외의 용도로 제품을 사용하지 마십시오 .
- 제품을 인조 모발에 사용하지 마십시오 .
- 제품이 전원에 연결된 상태로 외출하거나 자리를 비우지 마십시오 .
- 다른 제조업체에서 만들었거나 필립스에서 권장하지 않은 제품 액세서리 또는 부품은 절대 사용하지 마십시오 . 이러한 액세서리나 부품을 사용했을 경우에는 품질 보증이 무효화됩니다 .
- 전원 코드를 제품에 감지 마십시오 .
- 제품이 충분히 식은 다음 보관하십시오 .

EMF(전자기장)

이 필립스 제품은 EMF(전자기장)와 관련된 모든 기준 및 규정을 준수합니다.

환경

수명이 다 된 제품은 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 말고 지정된 재활용품 수거 장소에 버리십시오 . 이런 방법으로 환경 보호에 동참하실 수 있습니다.

2 헤어스타일 연출하기

참고: 액세서리를 연결하거나 분리하기 전에 제품과 액세서리의 열기를 반드시 식하십시오.

안전하게 젖은 모발에 제품을 사용하지 마십시오. 먼저 모발의 물기를 수건으로 닦으십시오. 제품은 수건으로 물기를 제거한 모발에 가장 효과적입니다.

원하는 헤어스타일을 연출할 수 있는 적합한 액세서리를 선택하십시오.

스타일링 결과	액세서리
자연스러운 스트레이트 헤어 만들기	패들 브러시(㉕) (HP8656만 해당)
모근부터 풍성한 볼륨 만들기	볼륨마이저(㉙)
안쪽/바깥쪽 웨이브 만들기	볼륨 브러시(㉚)
자연스러운컬 만들기	출입형 롤 브러시(㉛)
모발 건조	노즐(㉞)

 도움말
시작하기 전, 모발 보호를 위해 열 보호 스프레이를 바르십시오.

헤어 스타일링 전/후(그림 3)

- 모발의 물기를 수건으로 닦습니다.
- 전원 공급 장치 콘센트에 플러그를 꽂습니다.
- 적합한 액세서리를 홈에 맞춰 스타일러에 끼운 후, 액세서리를 왼쪽으로 돌립니다.
 - 액세서리가 제대로 닫힌 경우, "딸깍"소리가 납니다.
- 스타일을 고정하려면 부드럽고 시원한 바람 ㉟으로, 빠른 드라이와 스타일링은 강력하고 따뜻한 바람 ㉟으로 바람 스위치(그림 1의 ㉙)를 밀어 설정하거나 과도한 열로부터 모발을 보호하는 부드러운 드라이와 스타일링을 연출하려면 열 보호 설정 ㉟을 밀어 줍니다.
 - 제품의 전원이 켜져 있을 경우, 모발에 광택을 더해주고 굴곡거림을 방지하기 위한 이온이 자동으로 연속 분사됩니다.

- 액세서리를 분리하려면 열림 버튼(㉑, 그림1)을 누른 다음 당겨 빼내십시오.

 도움말
스타일링 후, 헤어 스타일을 고정하려면 헤어 스프레이 또는 무스를 바르십시오.

자연스러운 스트레이트 헤어 만들기(그림 4) (HP8656만 해당)

- 패들 브러시(그림 1의 ㉕)를 모발에 사용합니다.
 - 일반 브러시로 빗듯이, 패들 브러시로 모발을 천천히 빗어 줍니다.
 - 모발을 원하는 대로 뒤로 빗어 줍니다.
- 도움말: 탄력 있는 헤어 스타일을 위해서는 모발 안쪽까지 빗어주십시오.

- 완성된 후, 손가락을 이용하여 원하는 스타일로 만듭니다.
- 모근부터 풍성한 볼륨 만들기(그림 5)

- 볼륨마이저(그림 1의 ㉙)를 가르마에서 3cm정도 떨어진 곳에 밀어 넣습니다.
 - 수평으로 제품을 든 상태에서 가르마쪽으로 볼륨마이저를 천천히 움직입니다. 볼륨마이저를 반대 방향으로 밀면 볼륨마이저 위쪽으로 약간의 볼륨을 만들 수 있습니다.
 - 볼륨마이저가 잠착된 제품을 7~10초 정도 잡고 있습니다.
 - 손을 기울여 볼륨마이저가 머리 위에 각도가 잘 잡히도록 합니다.
 - 머리에서 볼륨마이저를 빼서 풀어줍니다.
 - 2~5단계를 반복합니다.
- 완성되면 손가락을 모발에 'ㄴ'고 가르마 쪽으로 밀어 넣습니다. 원하는 대로 볼륨을 조절합니다.

안쪽/바깥쪽 웨이브 만들기(그림 6):

- 머리를 빗은 후 모발을 몇 가닥의 단으로 나눕니다.
- 모발 한 단을 잡고 볼륨 브러시(그림 1의 ㉚)를 아래로 빗습니다. 그 다음, 모발 끝 부분에서 브러시를 안쪽으로 또는 바깥쪽으로 돌립니다.
- 그 상태로 브러시를 7초에서 10초 동안 유지한 다음 모발에서 풀어줍니다.
- 나머지 모발 부분에 2단계와 3단계를 반복합니다.
- 완성되면 손가락을 이용하여 모발 끝을 원하는 스타일로 만듭니다. 원하는 대로 웨이브를 조절합니다.

자연스러운 컬 만들기(그림 7):

- 출입형 롤 브러시(그림 1의 ㉛)의 롤 출입 꼭지(그림 1의 ㉞)를 돌려 롤을 빼냅니다.
- 롤을 빼낸 브러시에 모발 단을 감습니다.
- 그 상태로 브러시를 7초에서 10초 동안 유지합니다.
- 브러시를 풀려면 꼭지(그림 1의 ㉞)를 돌려 모발에서 분리합니다.

나머지 모발 부분에 2~ 4단계를 반복합니다.

- 완성되면 탄력 있는 컬을 위해 모발을 손가락으로 돌려 감습니다.

- 컬을 조정해 원하는 스타일을 연출할 수 있습니다.

사용 후:

- 제품 전원을 끄고 전원 코드를 뽑으십시오.
- 제품을 내열 표면 위에 올려놓고 식히십시오.
- 제품 및 액세서리에서 모발과 먼지를 제거하십시오.
- 제품 및 액세서리는 젖은 전을 사용하여 닦으십시오.
- 제품을 안전하고 건조한 장소에 먼지가 묻지 않은 상태로 보관하십시오. 본체와 액세서리는 파우치(그림 1의 ㉞)에 보관하십시오.
- 본 제품은 걸고리(그림 1의 ㉑)에 걸어서 보관할 수 있습니다.

㉟참고

- 파우치는 제품과 액세서리 보관용입니다.

㉟위험

- 파우치를 본래 용도 이외 다른 목적으로 사용하지 마십시오. 질식의 위험을 방지하려면 파우치를 유/소아의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.

3 품질 보증 및 서비스

더 많은 정보가 필요하거나, 사용상의 문제가 있을 경우에는 필립스전자 홈페이지(www.philips.co.kr)를 방문하거나 필립스 고객 상담실로 문의하십시오. 전국 서비스 센터 안내는 제품 보증서를 참조하십시오.
* (주)필립스전자: (02)709-1200
* 고객 상담실: (080)600-6600(수신자부담)

ภาษาไทย

ขอแสดงความยินดีที่คุณสั่งซื้อผลิตภัณฑ์ของเรา และยินดีต้อนรับสู่ผลิตภัณฑ์ของเรา Philips เพื่อให้คุณได้รับประโยชน์อย่างเต็มที่จากบริการที่ Philips มอบให้ โปรดลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณที่ www.philips.com/welcome

1 ข้อสำคัญ

โปรดอ่านคู่มือผู้ใช้อย่างละเอียดก่อนใช้เครื่อง และเก็บไว้เพื่ออ้างอิงต่อไป

- คำเตือน: ห้ามใช้เครื่องนี้ใกล้บริเวณที่เปียกน้ำ
- เมื่อคุณใช้เครื่องนี้ในห้องน้ำ ให้ถอดปลั๊กทุกครั้งหลังใช้ การถอดปลั๊กน้ำอาจทำได้โดยยืนตรงยได้ แม้ว่าตัวเครื่องจะติดอยู่กับตม
- คำเตือน: ห้ามใช้เครื่องนี้ใกล้บริเวณอ่างอาบน้ำ ที่อบน้ำน้ำอย่างล้างหน้าหรือภายในที่อาบน้ำ
- ดึงปลั๊กออกหลังจากใช้งานทุกครั้ง
- หากเครื่องมีความร้อนมากเกินไปจะปิดการทำงานโดยอัตโนมัติ ถอดปลั๊กเครื่องออกและปล่อยให้เครื่องเย็นลงประมาณ 2-3 นาที ก่อนเปิดสวิตซ์ใช้งานอีกครั้ง ควรตรวจสอบตะแกรงช่องลมให้แน่ใจว่าไม่มีเศษผม เส้นผม หรืออื่น ๆ อุดตัน
- หากสายไฟชำรุด คุณต้องให้ช่างผู้ชำนาญของ Philips ดำเนินการให้, ศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตจาก Philips หรือผู้ที่ผ่านการฝึกอบรม ดำเนินการเปลี่ยนให้เพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายที่อาจเกิดขึ้น
- เด็กอายุ 8 ปีและมากกว่า และผู้ที่มีสภาพร่างกายไม่สมบูรณ์หรือสภาพจิตใจไม่ปกติ หรือขาดประสบการณ์และความรู้ความเข้าใจสามารถใช้งานเครื่องมือได้ โดยต้องอยู่ในการควบคุมดูแลหรือได้รับคำแนะนำในการใช้งาน ที่ปลอดภัยและเข้าใกล้อันตรายที่เกี่ยวข้องกับการใช้งาน ห้ามเด็กเล่นเครื่องห้ามให้เด็กทำความสะอาดและดูแลรักษาเครื่องมือโดยปราศจากการควบคุมดูแล
- เพื่อเพิ่มการป้องกัน เราขอแนะนำให้คุณติดตั้ง Residual current device (RCD) ในระบบไฟฟ้าภายในห้องอาบน้ำ RCD นี้จะมีกระแสไฟ Residual operating current ไม่เกิน 30mA โปรดสอบถามเจ้าหน้าที่ติดตั้งสำหรับคำแนะนำ

- เลือกเปิดให้แห้งด้วยผ้าขนหนู
- เลือกปลั๊กเข้ากับแหล่งจ่ายไฟ
- ติดอุปกรณ์เชื่อมต่อที่เหมาะสมเข้ากับเครื่องจัดแต่งทรงผมโดยใส่ให้ตรงที่รับรองแล้วว่าคุณอุปกรณ์เชื่อมต่อไม่เชื่อมต่อกับด้านซ้าย

→ คุณจะได้ยินเสียง "คลิก" และอุปกรณ์เชื่อมต่อ ได้ถูกล็อกเข้าที่

- เลื่อนสวิตช์ปรับระดับลมเป่าไปที่ (㉑ รูปที่ 1) สำหรับพลังลมหมุนวนและลมเป่าเย็น ㉟ สำหรับการจัดแต่งทรงผมของคุณ, พลังลมแรงและลมเป่าอุ่น ㉟ สำหรับการเป่าแห้งและห้องยาวรวดเร็วและการจัดแต่งทรง หรือตั้งค่า ThermoProtect ㉟ สำหรับการเป่าแห้งและจัดแต่งทรงอย่างอ่อนโยน เพื่อปกป้องผมของคุณจากการใช้ความร้อนสูงเกินไป

ห้ามเปิดกั้นตะแกรงช่องลมของหัวเครื่อง

ก่อนที่คุณจะเชื่อมต่อตัวเครื่อง โปรดตรวจสอบว่าแรงดันไฟฟ้าที่ระบุไว้บนเครื่องตรงกับแรงดันไฟฟ้าในท้องถิ่น

ห้ามใช้งานเครื่องนี้เพื่อจุดประสงค์อื่นนอกเหนือจากที่อธิบายไว้ในคู่มือ

ห้ามใช้งานกับเส้นผมปลอม

ห้ามเสียบปลั๊กตัวเครื่องที่ไฟเปิดไว้ได้ใช้งาน

- ห้ามใช้อุปกรณ์เสริมหรือชิ้นส่วนใดๆ ที่ผลิตจากผู้ผลิตอื่นหรือที่ไม่ได้รับการแนะนำจาก Philips หากคุณใช้อุปกรณ์เสริมหรือชิ้นส่วนจากผู้ผลิตอื่นหรือที่ไม่ได้รับการแนะนำจาก Philips การรับประกันของคุณจะไม่มีผลบังคับใช้
- อย่าพันสายไฟไว้รอบๆ เครื่อง
- ควรปล่อยให้เครื่องเย็นลงก่อนจัดเก็บ

คลื่นแม่เหล็กไฟฟ้า(EMF)

ผลิตภัณฑ์ของ Philips นี้เป็นไปตามมาตรฐานและกฎข้อบังคับด้านคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้าที่ทุกประการ

สิ่งแวดล้อม

ห้ามทิ้งเครื่องรวมกับขยะในครัวเรือนทั่วไป เมื่อเครื่องหมดอายุการใช้งานแล้ว ให้นำผลิตภัณฑ์ของคุณไปยังศูนย์พักพิงการเก็บรวบรวมสำหรับรีไซเคิลอย่างเป็นทางการ เพื่อช่วยรักษาสภาพสิ่งแวดล้อมที่ดีที่สุด

2 จัดแต่งทรงผม

หมายเหตุ: ปล่อยให้เครื่องและอุปกรณ์เชื่อมต่อเย็นลงก่อนประกอบหรือถอดออก

ห้ามใช้งานกับเส้นผมที่เปียกน้ำ เช็ดผมให้แห้งด้วยผ้าขนหนูก่อนเป่าผม เครื่องจะทำงานได้อย่างมีประสิทธิภาพสูงสุดหากใช้กับผมที่แห้งและแห้งแล้ว

เลือกอุปกรณ์เชื่อมต่อที่เหมาะสมกับทรงผมที่ต้องการ

ผลลัพธ์ของการจัดแต่งทรงผม	อุปกรณ์เชื่อมต่อ
สร้างสรวด์ผมตรงอย่างเป็นธรรมชาติ	แปรงหวีผม (㉑) (HP8656 เท่านั้น)
เพิ่มน้ำหนักบริเวณรากผม	วอลลุ่มไมเซอร์ (㉙)
มีวนปลายผมอนด้านใน/ด้านนอก	แปรงให้ความร้อน (㉚)
สร้างสรวด์ลอนคลาย	แปรงแบบยืดหดได้ (㉛)
เป่าผมแห้ง	หัวเป่าปากแถบ (㉞)

 เคล็ดลับ
ก่อนเริ่มใช้งาน ควรใช้สเปรย์ป้องกันความร้อนเพื่อปกป้องผมได้ดียิ่งขึ้น

ก่อนและหลังการจัดแต่งทรงผม (รูปที่ 3)

- เช็ดผมให้แห้งด้วยผ้าขนหนู
- เลือกปลั๊กเข้ากับแหล่งจ่ายไฟ

ติดอุปกรณ์เชื่อมต่อที่เหมาะสมเข้ากับเครื่องจัดแต่งทรงผมโดยใส่ให้ตรงที่รับรองแล้วว่าคุณอุปกรณ์เชื่อมต่อไม่เชื่อมต่อกับด้านซ้าย

→ คุณจะได้ยินเสียง "คลิก" และอุปกรณ์เชื่อมต่อ ได้ถูกล็อกเข้าที่

- เลื่อนสวิตช์ปรับระดับลมเป่าไปที่ (㉑ รูปที่ 1) สำหรับพลังลมหมุนวนและลมเป่าเย็น ㉟ สำหรับการจัดแต่งทรงผมของคุณ, พลังลมแรงและลมเป่าอุ่น ㉟ สำหรับการเป่าแห้งและห้องยาวรวดเร็วและการจัดแต่งทรง หรือตั้งค่า ThermoProtect ㉟ สำหรับการเป่าแห้งและจัดแต่งทรงอย่างอ่อนโยน เพื่อปกป้องผมของคุณจากการใช้ความร้อนสูงเกินไป

→ เมื่อเปิดการทำงานของเครื่อง พลังไออนจะทำงานโดยอัตโนมัติและต่อเนื่อง เพื่อช่วยเพิ่มความงามและลดการชี้ฟูของเส้นผม

- หากต้องการถอดอุปกรณ์เชื่อมต่อ ให้ถอดปลั๊ก (㉑ รูปที่ 1) แล้วดึงออก

 เคล็ดลับ
หลังการจัดแต่งทรงผม ควรใช้สเปรย์แต่งทรงผมหรือมูส เพื่อให้ผมอยู่ทรง

สร้างสรวด์ผมตรงอย่างเป็นธรรมชาติ (รูปที่ 4) (เฉพาะรุ่น HP8656)

- วางแปรงหวีผมไว้บนเส้นผม (㉑ รูปที่ 1)
- แปรงผมลงอย่างช้าๆ ด้วยแปรงหวีผม เช่นเดียวกับที่คุณแปรงด้วยแปรงทั่วไป
- แปรงผมด้านหลังตามแบบที่คุณชอบ

เคล็ดลับ: คุณอาจจะแปรงผมด้านใน เพื่อให้ทรงผมสวยงามยิ่งขึ้น

- เมื่อเสร็จแล้ว ควรใช้หัวจัดแต่งทรงผม

เพิ่มน้ำหนักบริเวณรากผม (รูปที่ 5)

- เลื่อนวอลลุ่มไมเซอร์เข้าไปในเส้นผม (㉙ รูปที่ 1) โดยให้ห่างจากแนวผมประมาณ 3 ซม.
- ในขณะที่ถืออุปกรณ์ในแนวนอน เลื่อนวอลลุ่มไมเซอร์ไปยังกลางศีรษะอย่างช้าๆ โดยให้เส้นผมด้านกับวอลลุ่มไมเซอร์ที่เหยียดเส้นผมขึ้นเล็กน้อย
- ถืออุปกรณ์พร้อมวอลลุ่มไมเซอร์ค้างไว้ประมาณ 7-10 วินาที
- เขี่ยมือของคุณให้วอลลุ่มไมเซอร์ทำมุมพอดีกับศีรษะ
- นำวอลลุ่มไมเซอร์ออกจากศีรษะ ปล่อยให้หัววอลลุ่มไมเซอร์ออกทำซ้ำขั้นตอนที่ 2-5
- เมื่อเสร็จแล้ว ใช้หัวสวดเข้าไปในเส้นผมเพื่อดันเส้นผมให้อยู่ที่กลางศีรษะ ปรับแรงดันที่หนักของเส้นผมตามต้องการ

มีวนปลายผมองด้านใน/ด้านนอก (รูปที่ 6):

- หรีผมและแปรงผมของคุณออกเป็นหลายปอย
- หือผมหนึ่งปอยและแปรงลงตามด้านล่างแล้วเป่าให้ความร้อน (㉑ รูปที่ 1) จากนั้น จับปลายผมไว้มุมแปรงเข้าหรือมุมที่ตรงออก
- ถือแปรงค้างไว้ในตำแหน่งนั้น 7 ถึง 10 วินาที แล้วนำแปรงออกจากผม

สำหรับผมส่วนที่เหลือให้ทำซ้ำขั้นตอนที่ 2 และ 3

- เมื่อเสร็จแล้ว ควรใช้หัวจัดแต่งปลายผม จัดแต่งปลายจนตามความชอบ

สร้างสรวด์ลอนคลาย (รูปที่ 7):

- หมุนแปรงการยืดหด (㉛ รูปที่ 1) ของแปรงแบบยืดหดได้ (㉛ รูปที่ 1) เพื่อจัดตามแปรงออก

- หันเส้นผมที่เป่งไว้ รอบๆ หัวพร้อมกับวางแปรงที่ตั้งขึ้นมา
- ถือแปรงในตำแหน่งนั้น 7 ถึง 10 วินาที
- หมุนแปรง (㉛ รูปที่ 1) เพื่อควบคุมแปรงและนำแปรงออกจากเส้นผมสำหรับเส้นผมส่วนที่เหลือให้ทำซ้ำขั้นตอนที่ 2-4
- เมื่อเสร็จแล้ว ให้หมุนผมที่มีวนเป็นลอนรอบนิ้วเพื่อให้อ่อนนุ่ม
- จัดแต่งลอนผมตามต้องการ

เมื่อเลิกใช้งาน:

- ปิดสวิตช์ และถอดปลั๊กออก
- วางเครื่องเป่าผมลงบนพื้นผิวที่ทนความร้อน ปล่อยให้รวมกระทั่งเครื่องเย็นลง
- จัดเส้นผมและฝุ่นออกจากเครื่องและอุปกรณ์เชื่อมต่อ
- ทำความสะอาดเครื่องและอุปกรณ์เชื่อมต่อด้วยผ้าขนหนูบิดพอหมาด
- เก็บเครื่องไว้ในที่แห้งและปลอดภัย ปราศจากฝุ่น จัดเก็บเครื่องและอุปกรณ์เชื่อมต่อในกรณีไป (㉛ รูปที่ 1)
- คุณสามารถเก็บเครื่องโดยแขวนด้วยตัวห้อยสำหรับแขวน (㉛ รูปที่ 1).

 หมายเหตุ
กระเป๋ามีไว้สำหรับจัดเก็บเครื่องและอุปกรณ์เชื่อมต่อ

㉟อันตราย

- หลีกเลี่ยงการไม่ใช้กระเป๋ากับกรรเป่าให้พ้นจากการของเด็กเพื่อป้องกันอันตรายจากการขาดอากาศหายใจ

3 การรับประกันและบริการ

หากคุณต้องการทราบข้อมูลเพิ่มเติมหรือมีปัญหากับโปรดข้ามขั้นไปขั้นตอน Philips ได้ที่ www.philips.com หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้าของ Philips ในประเทศของคุณ (คุณสามารถค้นหาหมายเลขโทรศัพท์ได้ในแผ่นพับเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก) หากในประเทศของคุณไม่มีศูนย์บริการลูกค้า โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายผลิตภัณฑ์ Philips ในประเทศ

繁體中文

感謝您購買本產品，歡迎使用 Philips 產品！請至 www.philips.com/welcome 登錄您的產品，以獲得 Philips 的完整支援。

1 重要事項

使用本產品前，請先仔細閱讀本使用手冊，並保留說明以供日後參考。

- 警告：使用本產品時，請勿近水。
- 在浴室使用完本產品，請將插頭拔除，因為即使產品電源關閉，與水接觸還是可能發生危險。
- 警告：使用本產品時，切勿靠近浴缸、淋浴間、臉盆或其他盛水的容器。
- 用完本產品後，請務必將插頭拔掉。
- 本產品過熱時，會自動斷電。請將電器電源切斷並讓它冷卻數分鐘。在您重新開啟本產品前，請檢查進風柵口，確定沒有被毛絮或毛絮等阻塞。
- 如果電線損壞，則必須交由 Philips、Philips 授權之服務中心，或是具備相同資格之技師更換，以免發生危險。
- 本產品可供 8 歲以上兒童、身體官能或心智能力退化者，或是經驗與使用知識缺乏者使用，但需要有人在旁監督或適當指示

- 如何安全使用本產品，以及可能遭受的危險。請勿讓小孩把玩本產品。若無人在旁監督，不得讓兒童清潔與維護產品。
- 為了加強安全，建議在通向浴室的電路迴路上，安裝 30 毫安培以下的漏電斷路器 (RCD)。請洽詢合格的水電技術人員。
 - 請勿將金屬物品插入風口，以避免觸電。
 - 不可阻塞風口。
 - 在您連接電源之前，請確認本地的電壓與產品所標示的電源電壓相符。

- 請勿將本產品用於於本手冊中說明以外的任何其他用途。
- 請勿在假髮上使用本產品。
- 在無人看管的情況下，請將本產品的插頭拔除。
- 請勿使用其他製造商的任何配件或零件，或非 Philips 建議之配件或零件。如果您使用此類配件或零件，保固即會失效。
- 請勿將電線繼續在本產品上。
- 在進行收納之前，請先等候本產品完全冷卻。

電磁波 (EMF)

本 Philips 產品符合所有電磁波暴露的相關適用標準和法規。

環境保護

本產品使用壽命結束時請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。請將該產品放置於政府指定的回收站。此舉能為環保盡一份心力。

2 為您的頭髮造型

備註：在您連接或拔除造型器之前，請先讀本產品及造型器冷卻。

請勿在頭髮還很濕潤時使用本產品。先以毛巾擦乾頭髮。本產品在頭髮微濕時使用可發揮最大效果。為您想要的髮型選擇合適的造型器。

造型效果	造型器
創造自然直順秀髮	寬板梳 (㉑) (僅限 HP8656)
於髮根創造更多髮量	雙量豐盈烘罩 (㉙)
創造內捲/外翻的髮尾捲翹造型	加溫梳 (㉚)
創造蓬鬆捲髮	伸縮式造型梳 (㉛)
吹乾頭髮	吹嘴 (㉞)

 秘訣
開始之前，請先使用保護噴霧護髮產品，好讓秀髮獲得更全面的呵護。

秀髮造型前後 (圖 3)

- 以毛巾擦乾頭髮。
- 將插頭接上電源插座。
- 為整髮器裝上適當的造型器，注意要對齊溝槽，然後將造型器往左轉。
 - 您會聽見「喀噠」一聲，代表造型器鎖入定位。
- 將風量開關 (㉚)，圖 1) 滑到溫 and 冷風 ㉟：固定髮型：滑到強力暖風 ㉟：迅速吹乾頭髮，並快速造型；或使用溫控護髮設定 ㉟：溫和吹整、輕鬆造型，避免秀髮因過熱而受損。
 - 如果產品電源開啟，即會持續自動釋放負離子，為秀髮增添更多光澤並減少毛躁。
- 若要拔除造型器，請按下鬆開按鈕 (㉑)，圖 1) 然後拔出。

 秘訣
造型後，請使用噴霧或造型慕斯固定髮型。

創造自然直順秀髮 (圖 4) (僅限 HP8656)

- 把寬板梳 (㉑)，圖 1) 放在頭髮上。
 - 如同用一般梳子梳頭一樣，用寬板梳慢慢梳理頭髮。
 - 也可以隨您高興，反方向倒著梳理。
- 秘訣：試試看梳理頭髮下方，能創造出更彈力豐盈的髮型。

於髮根創造更多髮量 (圖 5)

- 在距離頭髮分線約 3 公分的地方，將雙量豐盈烘罩 (㉙)，圖 1) 滑入秀髮內。
- 水平持握產品，同時朝頭中央緩慢移動雙量豐盈烘罩，讓頭髮隨著推壓，進而逐漸增加雙量豐盈烘罩上的頭髮。
- 讓裝有雙量豐盈烘罩的產品保持不動 7 至 10 秒鐘。
- 放手放斜，讓雙量豐盈烘罩以特定角度靠在頭上。
- 從頭上移開雙量豐盈烘罩，鬆開雙量豐盈烘罩上的頭髮。重複步驟 2-5。

- 結束時，將手指放入秀髮內，往頭中央推壓頭髮。依照您的喜好調整髮量。

創造內捲/外翻的髮尾捲翹造型 (圖 6)：

- 梳理頭髮，分出幾個髮束。
- 抓取一束頭髮，用加溫梳 (㉚)，圖 1) 向下梳。接著，在髮梢的部分向內或向外梳理。
- 保持梳具位置 7 至 10 秒鐘